



ONE-KEY™ BLUETOOTH® TRACKING TAG
ÉTIQUETTE DE SUIVI BLUETOOTH® ONE-KEY™
ETIQUETA DE RASTREO BLUETOOTH® ONE-KEY™

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

- 1. SAVE THESE INSTRUCTIONS - THIS OPERATOR'S MANUAL CONTAINS IMPORTANT SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS.**
- 2. THIS DEVICE IS DESIGNED TO BE POWERED BY (1) CR3032 BATTERY.** Do not attempt to use with any other voltage or power supply.
- 3. CHEMICAL BURN HAZARD. KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.**
- 4. THIS DEVICE CONTAINS A LITHIUM BUTTON/ COIN CELL BATTERY. A NEW OR USED BATTERY CAN CAUSE SEVERE INTERNAL BURNS AND LEAD TO DEATH IN AS LITTLE AS 2 HOURS IF SWALLOWED OR ENTERS THE BODY.** Always secure the battery cover. If it does not close securely, stop using the device, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries may have been swallowed or entered the body, seek immediate medical attention.
- 5. PROPERLY DISPOSE OF USED BATTERIES IMMEDIATELY.**
- 6. DO NOT INCINERATE OR DISMANTLE BATTERIES.**
- 7. UNDER ABUSIVE CONDITIONS, LIQUID MAY BE EJECTED FROM THE BATTERY, AVOID CONTACT. IF CONTACT ACCIDENTALLY OCCURS, FLUSH WITH WATER. IF LIQUID CONTACTS EYES, ADDITIONALLY SEEK MEDICAL HELP.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- 8. DO NOT DISPOSE OF DEVICE OR BATTERIES TOGETHER WITH HOUSEHOLD WASTE MATERIAL!** Appliance and batteries that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.



WIRELESS COMMUNICATION

Pursuant to part 15.21 of the FCC Rules, you are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the product.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED-Canada's license exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC & IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC and Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

SYMBOLGY

- Bluetooth Low Energy (BLE)
- Near-field Communication (NFC)
- Properly Recycle Batteries
- Read Operator's Manual

SPECIFICATIONS

Cat. No.	48-21-2301
Volts.....	3 VDC
Battery Type	CR3032
Battery Life	3 yr
Recommended Ambient Operating Temperature	-4°F to 140°F
FCC ID.....	P36-48212301
IC	25187-48212301
Ingress Protection.....	IP68
Impact Protection.....	IK06

GENERAL USE AND CARE

Tracker Activation

- To begin, scan the QR code on top of the Tracker with the camera app on an iOS or Android device. When successful, the device will provide guidance for installing the One-Key app.
- Scanning the QR Code after the app is installed will launch the One-Key app and provide guidance through the activation process.
- Upon activation an audible tone will be heard, indicating the Tracker is ready to use.

ONE-KEY™ App / Account Set Up

- To download the ONE-KEY™ app, visit the App Store or Google Play from your smart device.
- Create a User Name and Password and log in to a ONE-KEY™ account.
- Bluetooth and Location Services must be enabled on the mobile device.
- Location Services must be enabled in the Settings section of the App.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT LIRE ET VEILLER A BIEN COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et des blessures graves.

- 1. CONSERVER CES INSTRUCTION: CE MANUEL D'UTILISATION CONTIENT D'IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE ET DE FONCTIONNEMENT.**
- 2. CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU POUR FONCTIONNER À (1) BATTERIE CR3032.** Ne pas essayer d'utiliser le produit à une autre tension ou avec un autre type d'alimentation.
- 3. RISQUE DE BRULURE CHIMIQUE. GARDER LES BATTERIES HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS.**
- 4. CET APPAREIL CONTIENT UNE PILE TYPE BOUTON AU LITHIUM. UNE PILE NEUVE OU USAGÉE PEUT PROVOQUER DE GRAVES BRULURES INTERNES, ET ENTRAÎNER LA MORT EN MOINS DE 2 HEURES EN CAS D'INGESTION OU D'INSERTION DANS LE CORPS.** Toujours fixer le couvercle du compartiment des piles. S'il n'est pas fixé de manière sécurisée, arrêter d'utiliser l'outil, retirer les piles et garder hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées dans le corps, consulter un médecin immédiatement.
- 5. SE DÉBARRASSER IMMÉDIATEMENT DES PILES USAGÉES COMME IL FAUT.**
- 6. NE PAS BRÛLER OU DÉMONTER LES PILES.**
- 7. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LE LIQUIDE POUVANT ÊTRE ÉJECTÉ DE LA BATTERIE EN CAS DE MANUTENTION ABUSIVE. EN CAS DE CONTACT ACCIDENTEL, RINCER IMMÉDIATEMENT LES PARTIES ATTEINTES AVEC DE L'EAU. SI LE LIQUIDE ENTRE EN CONTACT AVEC LES YEUX, CONSULTER UN MÉDECIN.** Le liquide s'échappant des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.
- 8. NE PAS SE DÉBARRASSER DE L'APPAREIL CONJOINTEMENT AVEC LES PILES EN LES METTANT AVEC LES DÉCHETS MÉNAGERS !** L'outil et les piles qui ont atteint leur durée de vie utile devront être ramassés indépendamment pour les retourner à une installation de recyclage respectueuse de l'environnement.

COMMUNICATION SANS FIL

D'après la section 15.21 du Règlement de la FCC, vous êtes prévenu que tout changement et toute modification qui ne soit pas approuvé explicitement par la partie responsable de conformité annulera votre droit d'opérer le produit.

REMARQUE: Après avoir effectué un essai à l'équipement, il a été déterminé que cette pièce d'équipement est conforme aux normes relatives à un appareil numérique de classe B, selon la partie 15 du Règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les perturbations nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut irradier une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé conformément aux présentes instructions, peut causer le brouillage des communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que le brouillage ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause du brouillage de la réception d'émissions de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant, il est conseillé que l'utilisateur essaie de corriger le problème en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientation ou réinstallation de l'antenne réceptrice.
- Augmentation de la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchement de l'équipement sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultation du revendeur ou d'un technicien en télévision.

Ce dispositif est conforme à la part 15 du Règlement de la FCC et les normes RSS d'exemption de licence de l'ISED-Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: 1) Cet appareil ne doit produire aucun brouillage préjudiciable; et (2) cet appareil doit fonctionner en dépit de tout brouillage capté, y compris le brouillage pouvant mener à un fonctionnement non désiré.

FCC & IC Déclaration sur l'exposition au rayonnement:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement établies par la FCC et le Canada pour un environnement non contrôlé.

Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou exploité conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

PICTOGRAPHIE

- Baja carga de Bluetooth (BCB)
- Communication en champ proche (CCP)
- Batteries bien recyclées
- Lire le manuel d'utilisation

SPÉCIFICATIONS

No de Cat.....	48-21-2301
Tension	3 VCD
Type de batterie	CR3032
Durée de vie de la batterie	3 ans
Température ambiante de fonctionnement suggérée	-20°C à 60°C
ID de FCC.....	P36-48212301
IC	25187-48212301
Indice de protection	IP68
Protection contre chocs	IK06

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES. No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación podría provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

- 1. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES:** Este manual del operador contiene instrucciones importantes de seguridad y operación.
- 2. ESTE DISPOSITIVO ESTÁ DISEÑADO PARA FUNCIONAR CON (1) BATERÍA CR3032.** No intente utilizarlo con otro tipo de tensión o fuente de alimentación.
- 3. RIESGO DE QUEMADURA QUÍMICA, MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
- 4. ESTE DISPOSITIVO CONTIENE UNA BATERÍA DE BOTÓN/TIPO MONEDA DE LITIO. UNA BATERÍA NUEVA O USADA PUEDE CAUSAR QUEMADURAS INTERNAS GRAVES Y CAUSAR LA MUERTE EN SOLO 2 HORAS SI SE INGIERE O ENTRA AL CUERPO.** Siempre asegure la cubierta de la batería. Si no se cierra con firmeza, deje de usar el dispositivo, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños. Si cree que las baterías pudieron ser ingeridas o entraron al cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- 5. DE INMEDIATO, DESECHE CORRECTAMENTE LAS BATERÍAS USADAS.**
- 6. NO INCINERE NI DESMANTELE LAS BATERÍAS.**
- 7. BAJO CONDICIONES DE MALTRATO, LA BATERÍA PODRÍA EXPULSAR LÍQUIDO; EVITE ESTAR EN CONTACTO CON EL MISMO. SI OCURRE UN CONTACTO ACCIDENTAL, ENJUAGUE CON AGUA. SI EL LÍQUIDO ENTRA A LOS OJOS, CONSULTE A SU MÉDICO INMEDIATAMENTE.** El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- 8. ¡NO DESECHE EL DISPOSITIVO NI LAS BATERÍAS JUNTO CON LOS DESECHOS DEL HOGAR!** Los aparatos y las baterías que hayan llegado al final de su vida útil deben recolectarse por separado y devolverse a un centro de reciclado ambientalmente compatible.



COMUNICACIÓN INALÁMBRICA

De conformidad con la sección 15.21 del Reglamento de la FCC, queda usted prevenido de que cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable de cumplimiento podría anular su derecho de operar el producto.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, en cumplimiento con la sección 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencia nociva con las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia nociva con la recepción de radio o televisión que pueda determinarse encendiendo y apagando el equipo, se invita al usuario a que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico calificado de radio/TV para solicitar ayuda. Es dispositivo cumple con lo dispuesto en la sección 15 del Reglamento de la FCC así como las normas RSS de exención de licencia de ISED-Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencia nociva y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo la interferencia que pueda ocasionar una operación indeseada.

FCC & IC Declaración de exposición a la radiación:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y Canadá establecidos para un entorno no controlado.

Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

SIMBOLOGÍA

- Baja carga de Bluetooth (BCB)
- Comunicación de campo cercano (NFC)
- Recicle las baterías correctamente
- Lea el manual del operador

ESPECIFICACIONES

Cat. No.	48-21-2301
Voltios.....	3 VDC
Tipo de batería	CR3032
Vida útil de la batería	3 ans
Temperatura ambiente recomendada de funcionamiento.....	-20°C a 60°C
ID de FCC.....	P36-48212301
IC	25187-48212301
Índice de protección	IP68
Índice de impactos.....	IK06

Attachment

The tracker is designed to track tools and equipment using the ONE-KEY™ App. It will not prevent theft from happening. The tracker can be attached in a variety of orientations. Consider attaching the tracker to prevent tampering.

The tracker can be attached using the following options

- #8 Pan Head Self Tapping Screw
- Glue or Epoxy
- 5/32 Diameter Rivet
- Double sided tape or hook and loop fastening
- Cable or zip tie
- Key ring



⚠ WARNING Follow all warnings and instructions packaged with your product, as well as these label instructions. Failure to follow all warnings and instructions could result in shock, fire, and/or serious injury.

1. Determine the best area on the item to attach tracker with minimal risk to abrasion or wear.

WARNING! Do not secure in such a way as to impede the safe use of the product.

Do **not** attach on or near the following:

- vents
- safety notifications
- hand holds
- areas exposed to sparks or heat
- moving parts
- guards
- switches or controls

Before using screws or rivets, ensure the space behind the placement is clear.

2. Clean the surface area of item thoroughly.

3. If using an adhesive, firmly place the tracker in the desired location, allowing time to adhere.

4. Before using screws or rivets, ensure the space behind the placement is clear. Mounting hole distance is 1-1/2".

5. Use only mild soap and a damp cloth to clean, since certain cleaning agents and solvents may damage QR code.

For troubleshooting, use ONE-KEY™ app., or visit us at <https://onekeysupport.milwaukeeetool.com>.

SERVICE - UNITED STATES

1-800-SAWDUST (1.800.729.3878)

Monday-Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST

or visit www.milwaukeeetool.com

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: metproductsupport@milwaukeeetool.com

Become a Heavy Duty Club Member at www.milwaukeeetool.com to receive important notifications regarding your tool purchases.

LIMITED WARRANTY

Every MILWAUKEE Tool & Equipment Tracker Product is warranted to the original purchaser only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on a Tool & Equipment Tracker product which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for a period of two (2) years** after the date of purchase unless otherwise noted. Return of a Tool & Equipment Tracker product to a MILWAUKEE factory Service Center, freight prepaid and insured, is required. A copy of the proof of purchase should be included with the return product. This warranty does not apply to damage that MILWAUKEE determines to be from repairs made or attempted by anyone other than MILWAUKEE authorized personnel, misuse, alterations, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, or accidents.

*Coin battery cell that is included with a Tool & Equipment Tracker product is not warranted by MILWAUKEE. *The warranty period for the TICK™ Tool and Equipment Tracker is one (1) year from the date of purchase. ACCEPTANCE OF THE EXCLUSIVE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN IS A CONDITION OF THE CONTRACT FOR THE PURCHASE OF EVERY MILWAUKEE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE TO THIS CONDITION, YOU SHOULD NOT PURCHASE THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL MILWAUKEE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY COSTS, ATTORNEY FEES, EXPENSES, LOSSES OR DELAYS ALLEGED TO BE AS A CONSEQUENCE OF ANY DAMAGE TO, FAILURE OF, OR DEFECT IN ANY PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY CLAIMS FOR LOSS OF PROFITS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, MILWAUKEE DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE, TO THE EXTENT SUCH DISCLAIMER IS NOT PERMITTED BY LAW, SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY AS DESCRIBED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. This warranty applies to products sold in the U.S. and Canada only.

Please consult the "Service Center Search" in the Parts & Service section of MILWAUKEE's website www.milwaukeeetool.com or call 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) to locate your nearest service facility for warranty and non-warranty service on a Milwaukee Tool & Equipment Tracker product.

THE BLUETOOTH® WORD MARK AND LOGOS ARE REGISTERED TRADEMARKS OWNED BY BLUETOOTH SIG. INC. AND ANY USE OF SUCH MARKS BY MILWAUKEE® IS UNDER LICENSE. OTHER TRADEMARKS AND TRADE NAMES ARE THOSE OF THEIR RESPECTIVE OWNERS.

APPLE AND THE APPLE LOGO ARE TRADEMARKS OF APPLE INC., REGISTERED IN THE U.S. AND OTHER COUNTRIES. APP STORE IS A SERVICE MARK OF APPLE INC. GOOGLE PLAY AND THE GOOGLE PLAY LOGO ARE TRADEMARKS OF GOOGLE INC.

NFC AND THE N-MARK ARE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF NFC FORUM, INC. IN THE UNITED STATES AND IN OTHER COUNTRIES AND ANY USE OF SUCH MARKS BY MILWAUKEE® IS UNDER LICENSE. OTHER TRADEMARKS AND TRADE NAMES ARE THOSE OF THEIR RESPECTIVE OWNERS.

LA PALABRA Y LOS LOGOTIPOS BLUETOOTH® SON MARCAS REGISTRADAS, PROPIEDAD DE BLUETOOTH SIG. INC. Y CUALQUIER USO DE DICHAS MARCAS POR MILWAUKEE® SE REALIZA BAJO LICENCIA. OTRAS MARCAS REGISTRADAS Y NOMBRES COMERCIALES PERTENECEN A SUS RESPECTIVOS DUEÑOS.

APPLE Y EL LOGOTIPO DE APPLE SON MARCAS REGISTRADAS DE APPLE INC., REGISTRADAS EN LOS EE. UU. Y OTROS PAÍSES. APP STORE ES UNA MARCA DE SERVICIO DE APPLE INC. GOOGLE PLAY Y EL LOGOTIPO DE GOOGLE PLAY SON MARCAS REGISTRADAS DE GOOGLE INC.

NFC Y LA MARCA «N» SON DOS MARQUES COMMERCIALES O US DES MARQUES DÉPOSÉES DE NFC FORUM, INC. AUX ÉTATS-UNIS ET DANS D'AUTRES PAYS ET TOUTE UTILISATION DE TELLES MARQUES DE LA PART DE MILWAUKEE® S'EFFECTUE SOUS LICENCE. D'AUTRES MARQUES COMMERCIALES ET NOMS COMMERCIAUX APPARTIENNENT À LEURS PROPRIÉTAIRES RESPECTIFS.

LE MOT ET LES LOGOS BLUETOOTH® SONT DES MARQUES DE COMMERCES DEPOSEES APPARTENANT A BLUETOOTH SIG. INC. TOUTE UTILISATION DE CES MARQUES PAR MILWAUKEE® EST SOUS LICENCE. LES AUTRES MARQUES DE COMMERCE ET NOMS COMMERCIAUX APPARTIENNENT A LEUR PROPRIETAIRE RESPECTIF.

APPLE ET LE LOGO APPLE SONT DES MARQUES DE COMMERCE DE APPLE INC. DEPOSEES AUX E.-U. ET DANS D'AUTRES PAYS. APP STORE EST UNE MARQUE DE SERVICE DE APPLE INC. GOOGLE PLAY ET LE LOGO GOOGLE PLAY SONT DES MARQUES DE COMMERCE DE GOOGLE INC.

NFC Y LA MARCA «N» SON MARCAS COMERCIALES O MARCAS REGISTRADAS DE NFC FORUM, INC. EN LOS ESTADOS UNIDOS Y EN OTROS PAÍSES Y TODO USO DE DICHAS MARCAS DE PARTE DE MILWAUKEE® SE REALIZA POR LICENCIA. OTRAS MARCAS REGISTRADAS Y NOMBRES COMERCIALES SON PROPIEDAD DE SUS RESPECTIVOS DUEÑOS.

UTILISATION ET ENTRETIEN GENERAL

Activation du traceur

1. Pour commencer, scanner le code QR qui se trouve en haut du traceur à l'aide de la caméra d'un appareil iOS ou Android. Lorsque terminé avec succès, le dispositif vous présentera des guides pour l'installation de l'application One-Key.
2. Si vous scannez le code QR après avoir installé l'application, l'appareil lancera l'application One-Key et vous donnera des guides pour bien terminer la procédure d'activation.
3. Lors de l'activation, une sonnerie se fera entendre, ce qui indiquera que le traceur est maintenant prêt à l'emploi.

Configuration de la conte / l'appli ONE-KEY™

1. Pour télécharger l'application ONE-KEY™, visitez l'App Store ou Google Play dans votre téléphone cellulaire.
2. Créer un nom d'utilisateur et un mot de passe, ensuite se connecter à un compte ONE-KEY™.
3. Les services Bluetooth et d'emplacement devront être activés sur le dispositif mobile.
4. Les services d'emplacement devront être activés depuis la section « Paramètres » de l'application.

Fixation

Le traceur a été conçu pour suivre des outils et de l'équipement à l'aide de l'application ONE-KEY™. Ceci n'empêchera pas les vols de se produire. Il est possible de fixer le traceur d'une ample gamme d'orientations. Veuillez prendre en considération la possibilité de fixer le traceur, ceci pour éviter les modifications intentionnelles. Il est possible de fixer le traceur à l'aide des options suivantes:

- Vis autotaradeuse cruciforme #8
- Rivet de 3,97 mm (5/32") de diamètre
- Ruban adhésif double face ou fermeture auto-agrippante
- De la colle ou de la résine epoxy
- Serre-câble ou zip
- Un porte-clés



⚠ AVERTISSEMENT Veuillez suivre tous les avertissements et toutes les instructions envoyées avec votre produit, ainsi que ces étiquettes d'instruction. Ne pas suivre les avertissements et les instructions à la lettre pourra mener à des chocs, des incendies ou bien encore, des blessures graves.

1. Définir l'espace où il sera meilleur de fixer le traceur, en prenant compte que cette espace est le moins susceptible à l'abrasion et à l'usure.

AVERTISSEMENT! Ne pas le fixer d'une façon telle qu'il empêche l'utilisation sécuritaire du produit.

Ne pas fixer ni sur ni auprès des espaces suivants:

- conduits d'évacuation
- notices de sécurité
- manettes
- zones exposées aux étincelles ou à la chaleur
- pièces mobiles
- gardes
- commutateurs ou commandes

1. Avant d'utiliser des vis ou des rivets, veuillez s'assurer que la zone derrière l'emplacement est dégagée.

2. Nettoyer soigneusement l'aire sur la surface de l'outil.

3. Si un adhésif sera utilisé, mettre fermement le traceur sur l'emplacement souhaité et laisser le temps de s'y adhérer.

4. Avant d'utiliser des vis ou des rivets, veuillez s'assurer que la zone derrière l'emplacement est dégagée. La distance de l'orifice de montage est de 38,10 mm (1-1/2").

5. Utiliser uniquement un savon doux et un linge humide pour le nettoyage, car certains agents et solvants de nettoyage peuvent détériorer le code QR.

Au cas des actions de dépannage, utiliser l'application ONE-KEY™ ou visiter notre site web à l'adresse <https://onekeysupport.milwaukeeetool.com>.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd

1.800.268.4015

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

www.milwaukeeetool.ca

GARANTIE LIMITÉE

Tous les produits de suivi d'équipement et d'outils MILWAUKEE sont garantis à l'acheteur d'origine d'être exempts de vice de matériel et de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE réparera ou remplacera toute pièce du produit de suivi d'équipement et d'outils qui, après examen par MILWAUKEE, s'est avérée d'un vice de matériel et de fabrication pendant une période de deux (2) ans** après la date d'achat, sauf indication contraire. Retourner un produit de suivi d'équipement et d'outils à un centre de réparations en usine MILWAUKEE, en port prépayé et assuré. Une copie de la preuve d'achat doit être présentée lors du retour du produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages que MILWAUKEE détermine d'être causés par des réparations ou des tentatives de réparation par quiconque autre que le personnel agréé par MILWAUKEE, des utilisations incorrectes, des altérations, des utilisations abusives, une usure normale, une carence d'entretien ou les accidents. *La batterie type bouton incluse avec un produit de suivi d'équipement et d'outils n'est pas couverte par la garantie de MILWAUKEE. *La période de la garantie pour le traceur d'équipement et d'outils TICK™ est d'une durée d'un (1) an à partir de la date d'achat.

L'ACCEPTATION DES RECOURS EXCLUSIFS DE RÉPARATION ET DE REMPLACEMENT DÉCRITS PAR LA PRÉSENTE EST UNE CONDITION DU CONTRAT D'ACHAT DE TOUT PRODUIT MILWAUKEE. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CETTE CONDITION, VOUS NE DEVEZ PAS ACHETER LE PRODUIT. EN AUCUN CAS MILWAUKEE NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU INDIRECT, DE DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS OU DE TOUTE DÉPENSE, D'HONORAIRES D'AVOCATS, DE FRAIS, DE PERTE OU DE DÉLAIS ACCESSOIRES À TOUT DOMMAGE, DÉFAILLANCE OU DÉFAUT DE TOUT PRODUIT, Y COMPRIS NOTAMMENT LES PERTES DE PROFIT. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, QUELLE SOIT VERBALE OU ÉCRITE, DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI. MILWAUKEE RENONCE À TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UNE UTILISATION OU À UNE FIN PARTICULIÈRE. DANS LA MESURE OU UNE TELLE STIPULATION D'EXONÉRATION N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI. LA DURÉE DE CES GARANTIES IMPLICITES EST LIMITÉE À LA PÉRIODE APPLICABLE DE LA GARANTIE EXPRESSE, TEL QUE CELA EST DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS DE LIMITATION DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. LA PRÉSENTE CONFÈRE À L'UTILISATEUR DES DROITS LÉGAUX PARTICULIERS; IL BÉNÉFICIE ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. Cette garantie ne s'applique qu'aux produits vendus aux États-Unis et au Canada. Veuillez consulter l'onglet « Trouver un centre Service », dans la section « Pièces et service » du site web de MILWAUKEE, à l'adresse www.milwaukeeetool.ca, ou composer le 1-800-SAWDUST (1-800-729-3878) afin de trouver le centre de service de votre région le plus près pour l'entretien, sous garantie ou non, de votre produit de suivi d'équipement et d'outils Milwaukee.

USO Y CUIDADO GENERAL

Activación del rastreador

1. Para comenzar, escanee el código QR que se encuentra en la parte superior del rastreador con la aplicación de la cámara de su dispositivo iOS o Android. Después de terminar el proceso exitosamente, el dispositivo le presentará guías para que instale la aplicación One-Key.
2. Si escanea el código QR después de haber instalado la aplicación, se abrirá la aplicación One-Key, la cual le presentará guías para que termine el proceso de activación.
3. Cuando haya terminado la activación, se escuchará un tono, que indicará que el rastreador está listo para usarse.

Configuración de la aplicación/cuenta de ONE-KEY™

1. Para descargar la aplicación ONE-KEY™, visite App Store o Google Play en su dispositivo inteligente.
2. Cree un nombre de usuario y contraseña, e ingrese a la cuenta de ONE-KEY™.
3. El Bluetooth y los servicios de ubicación deben estar habilitados en el dispositivo móvil.
4. Los Servicios de ubicación deben estar habilitados en la sección de "Configuración" de la aplicación.

Fijación

El rastreador está diseñado para rastrear herramientas y equipamiento mediante la aplicación ONE-KEY™. Esto no evitará que ocurran robos. Es posible fijar el rastreador en una amplia gama de direcciones. Considere fijar el rastreador de tal manera que evite las alteraciones deliberadas.

Es posible fijar el rastreador usando cualquiera de los medios que se mencionan a continuación:

- Tornillo autorroscante de cabeza cruciforme #8
- Pegamento o recubrimiento epóxico
- Ribete de 3,97 mm (5/32") de diámetro
- Llavoro
- Cable o brida
- Gancho o cinta doble cara



⚠ ADVERTENCIA Siga todas las advertencias y todas las instrucciones que se envían con su producto, así como estas etiquetas de instrucciones. Si no sigue todas las instrucciones y advertencias al pie de la letra, podrán ocurrir descargas eléctricas, incendios y lesiones graves.

1. Decida cuál es la mejor área en el artículo para fijar el rastreador, teniendo en cuenta que debe ser aquella con el menor riesgo de abrasión o desgaste.

ADVERTENCIA! No asegure de tal forma que impida el uso seguro del producto.

No lo fije cerca de los siguientes elementos ni encima de ellos:

- respiraderos
- notificaciones de seguridad
- manijas
- áreas expuestas a chispas o calor
- piezas móviles
- guardas
- interruptores o controles

Antes de usar tornillos o ribetes, asegúrese de que el espacio detrás de la ubicación esté despejado.

2. Limpie la superficie del artículo a conciencia.

3. Si utilizará un adhesivo, coloque el rastreador firmemente en la ubicación deseada y permita que se fije.

4. Antes de usar tornillos o ribetes, asegúrese de que el espacio detrás de la ubicación esté despejado. La distancia del orificio de montura es de 38,10 mm (1-1/2").

5. Use únicamente jabón suave y un paño húmedo para limpiarlo, ya que ciertos agentes de limpieza y solventes podrían deteriorar el código QR. Para fines de resolución de problemas, utilice la aplicación ONE-KEY™ o visite nuestra página en la dirección <https://onekeysupport.milwaukeeetool.com>.

SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

CENTRO DE ATENCION A CLIENTES

Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.

Av. Presidente Masarik 29 Piso 7

11560 Polanco V Seccion

Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México

01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540

Lunes a Viernes (9am a 6pm)

O contáctanos en www.milwaukeeetool.com.mx.

GARANTÍA LIMITADA

Cada producto de rastreo de equipamiento y herramientas MILWAUKEE® está garantizado, ante el comprador original únicamente, de que no tenga material y mano de obra defectuosos. Sujeto a ciertas excepciones, MILWAUKEE reparará o reemplazará cualquier pieza del producto de rastreo de equipamiento y herramientas que tenga defectos de material o mano de obra según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, por un periodo de dos (2) años** después de la fecha de compra a menos que se indique lo contrario. Devuelva el producto de rastreo de equipamiento y herramientas al Centro de Servicio de fábrica de MILWAUKEE con el flete prepagado y asegurado. Se debe incluir una copia del comprobante de compra con el producto devuelto. Esta garantía no aplica a daños que MILWAUKEE determine que son ocasionados por reparaciones o intentos de reparaciones realizados por una persona que no sea personal autorizado de MILWAUKEE, uso indebido, alteraciones, maltrato, desgaste normal, falta de mantenimiento o accidentes. *La pila de celdas de potencia que incluye el producto de rastreo de equipamiento y herramientas TICK™ no está cubierta por la garantía de MILWAUKEE.

El periodo de garantía para el rastreador de equipamiento y herramientas TICK™ es de un (1) año a partir de la fecha de compra.

LA ACEPTACIÓN DE LOS RESARCIMIENTOS EXCLUSIVOS DE REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN AQUÍ DESCRITOS ES UNA CONDICIÓN DEL CONTRATO EN CUANTO A LA COMPRA DE TODO PRODUCTO DE MILWAUKEE. SI USTED NO ACEPTA ESTA CONDICIÓN, NO DEBE COMPRAR EL PRODUCTO. MILWAUKEE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O PUNITIVOS NI DE NINGÚN COSTO, HONORARIOS DE ABOGADOS, GASTOS, PERDIDAS O DEMORAS QUE SUPUESTAMENTE SEAN CONSECUENCIA DE ALGÚN DAÑO, FALLA O DEFECTO DE ALGUNO DE LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RECLAMACIONES POR PERDIDA DE UTILIDADES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES. POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, ESCRITAS U ORALES. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, MILWAUKEE DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA DE COMERCIALIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN O USO ESPECÍFICO; EN LA MEDIDA EN QUE DICHO DESCONOCIMIENTO NO SEA PERMITIDO POR LA LEY, DICHAS GARANTÍAS IMPLICITAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA CORRESPONDIENTE SEGÚN SE DESCRIBIÓ ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLICITA, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN PODRÍA NO APLICAR A USTED. ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS JURÍDICOS ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA ADEMÁS TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO. Esta garantía aplica a productos vendidos únicamente en los EE. UU. y Canadá. Consulte la "Búsqueda de centro de servicio" en la sección de Partes y servicio del sitio web de MILWAUKEE en www.milwaukeeetool.com o llame al 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) para localizar su centro de servicio más cercano para darle servicio con y sin garantía a un producto de rastreo de equipamiento y herramientas Milwaukee.